



Fegl d'infurmaziun davart las prestaziuns en cas d'in mortori

1 Basas giuridicas e directivas

- Art. 7 da la Constituziun federala da la Confederaziun svizra (Cst.; CS 101)
- Art. 2 al. 1 ed art. 3 al. 2 lit. g da la Lescha federala davart la cumpetenzza per il sustegn da persunas basegnusas (Lescha federala da sustegn, LSus; CS 851.1)
- Art. 1 al. 3 lit. g da la Lescha davart il sustegn da persunas basegnusas (Lescha chantunala da sustegn; DG 546.250)
- Art. 6 al. 2 lit. h da la Lescha davart la protecziun da la sanadad en il chantun Grischun (Lescha da sanadad; DG 500.000)

2 Situaziun da partenza

Tenor l'art. 7 Cst. è la dignitad da l'uman da respectar e da proteger. En il rom da ses dretg da respect da la dignitad umana ha la persuna defuncta il dretg d'ina sepultura decenta, particularmain er sch'ella è morta senza facultad. Cun l'art. 53 al. 2 da la veglia Constituziun federala èn ils fatgs da sepultura vegnids surdads a las autoritads civilas (betg ecclesiasticas), q.v.d. a las vischnancas da domicil. A medem temp han ellas survegnì l'obligaziun da procurar per ina sepultura decenta da tut ils umans. En cas da persunas senza facultad han ellas uschia survegnì l'obligaziun da surpigliar, sche necessari, ils custs da sepultura. Quests custs èn vegnids pajads dal cumenzament ennà or da meds finanzials generals. Sco custs da sepultura ston vegnir considerads tut ils custs che resultan d'ina sepultura decenta en in lieu da sepultura uffizial (santeri) dal lieu da domicil u dal lieu da la mort. Co ch'ils fatgs da sepultura èn reglads en il cas concret, vegn ins a savair tar la respectiva vischnanca da domicil civil da la persuna defuncta, perquai che las vischnancas èn responsablas per ils fatgs da sepultura tenor l'art. 6 al. 2 lit. h da la Lescha da sanadad.

Perquai che l'agid social serva – tenor la definiziun – a garantir in'existenza adequata, pia perquai ch'el duai pussibilitar ina vita en dignitad umana, è il champ d'applicaziun da l'agid social limità classicamain a las persunas en vita. Tenor l'art. 2 al. 1 LSus è ina persuna basegnusa, sch'ella n'è betg en cas da procurar sufficientamain u a temp per ses custs da viver cun agens meds finanzials. Correspondentamain na vala – tenor l'art. 3 al. 2 lit. g LSus sco er tenor l'art. 1 al. 3 lit. g da la Lescha chantunala da sustegn – la surpigliada dals custs da sepultura explicitamain betg sco sustegn.

3 Recumandaziun

L'Uffizi chantunal dal servetsch social ha elavurà la suandanta recumandaziun per garantir en il chantun ina pratica uschè unitara sco pussaivel, sch'i sa tracta da surpigliar prestaziuns en connex cun in mortori.

3.1 Custs ch'èn resultads avant il di da la mort

Ils quints per custs ch'èn resultads avant il di da la mort e che duain vegnir surpigliads tenor la decisiun da l'autorità d'agid social, ma che vegnan consegnads pir suenter il di da la mort, ston vegnir surpigliads da l'autorità d'agid social.

Il quint final dals ospitals e dals medis sco er las pretensiuns, per las qualas è vegnida prestada expressivamain ina garanzia, ston vegnir pajads. Eventualas dumondas da restituziun, premias da l'assicuranza da malsauns sco er premias d'assicuranza fa l'autorità d'agid social valair envers l'assicuranza da malsauns u envers la massa ereditara. Garanzias da surpigliar ils custs, en las qualas i n'è betg fixà ch'ellas s'extinguian cun la mort da la persuna sustegnida, ston vegnir revocadas tras l'autorità d'agid social.

3.2 Custs ch'èn resultads suenter il di da la mort

Ils custs da sepultura na vegnan betg quintads giu sur l'agid social (cf. art. 1 al. 3 lit. g da la Lescha chantunala da sustegn). Il quint sto vegnir pajà dal post ch'è responsabel per ils fatgs da sepultura.

3.3 Custs ch'èn resultads suenter il di da la mort per personas parentas

A la mort da conjugals, da partenaris da vita, d'uffants, da geniturs u da fragliuns vegni recumandà che l'autorità d'agid social concedia a personas sustegnidas tenor il dretg d'agid social – en il rom da prestaziuns liadas a la situaziun – ina contribuziun als custs resultants (custs da viadi, flurs e.u.v.).

Istorgia da las versiuns dal document

Manual	Data	Versiun	Motiv per la midada / remartga
Chapitel B	4 d'avrigl 2019	1.0	Emprima versiun
Chapitel B	29 da matg 2019	1.1	Adattaziun dal layout
Chapitel C	27 da november 2020	2.0	Revisiun da las Directivas da la COSAS (1. da schaner 2021)